JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
DC
VERTIGO
NO. 92
AUG 95
$2.25 US
$3.25 CAN
£1.50 UK
SUGGESTED FOR MATURE READERS
CRITICAL MASS
PART ONE OF FIVE
PAUL JENKINS
SEAN PHILLIPS
rolling-dice.blogspot.com
OBI

HELLBLAZER 92, August, 1995. Published monthly by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. POSTMASTER: Send address changes to HELLBLAZER, DC Comics Subscriptions, P.O. Box 0528, Baldwin, NY 11510. Annual subscription rate $27.00. Canadian subscribers must add $8.00 for postage and GST. GST # is R125921072. All foreign countries must add $8.00 for postage. U.S. funds only. Subscriptions to this title are offered only to readers who attest they are 18 years of age or older, or with written parental approval to readers under 18 years of age. Copyright © 1995 DC Comics. All Rights Reserved. DC, VERTIGO and all characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. For advertising space contact: Tom Ballou, (212) 636-5520. Printed on recyclable paper.
Printed in Canada.
DC Comics. A division of Warner Bros.–A Time Warner Entertainment Company

HÁ BEM POUCO DELES-- INOCENTES, PRINCIPALMENTE-- ENCARCERADOS AQUI POR ERAS COMO PARTE DO PAGAMENTO POR SERVIÇOS PRESTADOS.
E DESSA FORMA COMEÇA A PRIMEIRA LIÇÃO: NÃO HÁ JUSTIÇA NEM NA VIDA NEM NA MORTE.
ELES SÃO INOCENTES, ARRASTADOS AOS BERROS PARA O INFERNO POR OBRIGAÇÕES CONTRATUAIS DE SEUS ANTIGOS CAFETÕES.
MEDO ÁCIDO E CONFUSÃO BRANDA, MISTURADO COM UMA DOCE INGENUIDADE DOENTIA-- ESSES SÃO PODEROSOS FEROMÔNIOS NOS APRISIONADOS PELA ESCURIDÃO.
BUER SEMPRE TEVE ATRAÇÃO POR CRIANÇAS. ELE AGUARDOU SUA HORA, FLERTANDO COM O ESTRELA DA MANHÃ. OBSERVANDO, ESPERANDO...
O ANJO CAÍDO QUEBROU AS LEIS DELIBERADAMENTE-- SEU DESEJO DE IMITAR O EXECRÁVEL NAZARENO FOI UM GRITO DERRAMADO, LEITE AZEDO... UMA LAMENTÁVEL TENTATIVA DE RECRIAR A GLÓRIA DE ERAS PASSADAS.
PARA BUER, APESAR DE TUDO, AS CRIANÇAS NÃO PASSAVAM DE UMA CONSTANTE LEMBRANÇA DE SUA PRÓPRIA IMPERFEIÇÃO.
QUANDO O ESTRELA DA MANHÃ ENTREGOU O CONTROLE DO INFERNO PARA OS TRÊS, BUER TOMOU OS FEDELHOS SOB SUA CUSTÓDIA DE BOM GRADO.
ASSIM AS LEIS NÃO SERIAM IGNORADAS NUNCA MAIS.

ENTÃO, POR QUE ELE SE DESESPERA?
ELE SENTE FALTA DO PRIMEIRO DOS CAÍDOS MAIS DO QUE PENSARIA SER POSSÍVEL. ELE PRECISA DE UMA DIREÇÃO.
Sim... empurre, pequenina.
E-EU NÃO QUERO.
AAAAARRRRRR
ÓBVIAMENTE, ESSAS CRIANÇAS DESOBEDIENTES NÃO PODEM CAUSAR A DOR QUE ELE TÃO DESESPERADAMENTE EXIGE.

CRITICAL MASS 1

MASSA CRÍTICA I

ISCA

BAIT

Paul Jenkins Writer

Sean Phillips Artist

Matt Hollingsworth Colorist

Clem Robins Letterer

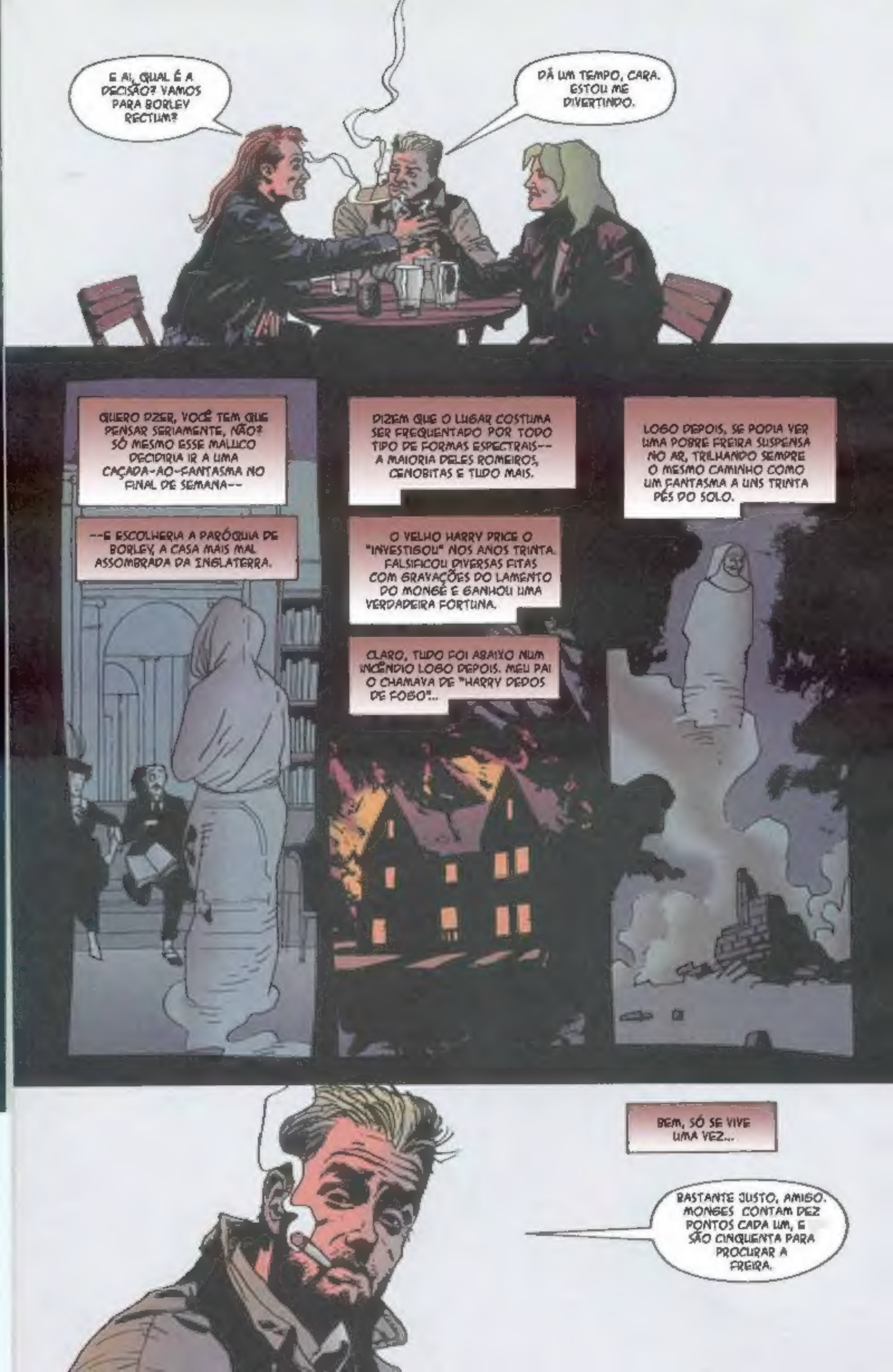
Axel Alonso Asst. Editor

Lou Stathis Editor

Jane Doe Tradução

Luthien Seregon, Revisão

--ENTÃO EU OLHO PRA BAIXO NO MEU PAU, CERTO? E TEM UMA PORRA DUM PEDAÇO ENORME DE AIPO GRUDADO NELE.
ISSO NUNCA ACONTECEU!
TUDO É POSSÍVEL, QUERIDA. AINDA MAIS COM UM SUJEITO QUE EU CONHEÇO QUE SEMPRE TEVE UMA CABELEIRA DE FOGO ATÉ OS COTOVELOS--
SEU BASTARDO. QUANDO?
OH, ESSA FOI BRILHANTE, CON-JOB.
HUH, MUITO ANTES DA SUA ÉPOCA, MICHELLE. UMA MULHER BREGA-- SEMPRE VESTIDA COM LONGOS CASACOS E BRINCOS PENDURADOS. QUAL ERA MESMO O NOME DELA, RICH?
É RUIM DE EU LEMBRAR. EU COSTUMAVA CHAMÁ-LA DE ÁRVORE DE NATAL.


E AÍ, QUAL É A DECISÃO? VAMOS PARA BORLEY RECTUM?
DÁ UM TEMPO, CARA. ESTOU ME DIVERTINDO.
QUERO DZER, VOCÊ TEM QUE PENSAR SERIAMENTE, NÃO? SÓ MESMO ESSE MALUCO DECIDIRIA IR A UMA CAÇADA-AO-FANTASMA NO FINAL DE SEMANA--
--E ESCOLHERIA A PARÓQUIA DE BORLEY, A CASA MAIS MAL ASSOMBRADA DA INGLATERRA.
DIZEM QUE O LUGAR COSTUMA SER FREQUENTADO POR TODO TIPO DE FORMAS ESPECTRAIS-- A MAIORIA DELES ROMEIROS, CENOBITAS E TUDO MAIS.
O VELHO HARRY PRICE O "INVESTIGOU" NOS ANOS TRINTA. FALSIFICOU DIVERSAS FITAS COM GRAVAÇÕES DO LAMENTO DO MONGE E GANHOU UMA VERDADEIRA FORTUNA.
CLARO, TUDO FOI ABAIXO NUM INCÊNDIO LOGO DEPOIS. MEU PAI O CHAMAVA DE "HARRY DEDOS DE FOGO"...
LOGO DEPOIS, SE PODIA VER UMA POBRE FREIRA SUSPENSA NO AR, TRILHANDO SEMPRE O MESMO CAMINHO COMO UM FANTASMA A UNS TRINTA PÉS DO SOLO.
BEM, SÓ SE VIVE UMA VEZ...
BASTANTE JUSTO, AMIGO. MONGES CONTAM DEZ PONTOS CADA UM, E SÃO CINQUENTA PARA PROCURAR A FREIRA.

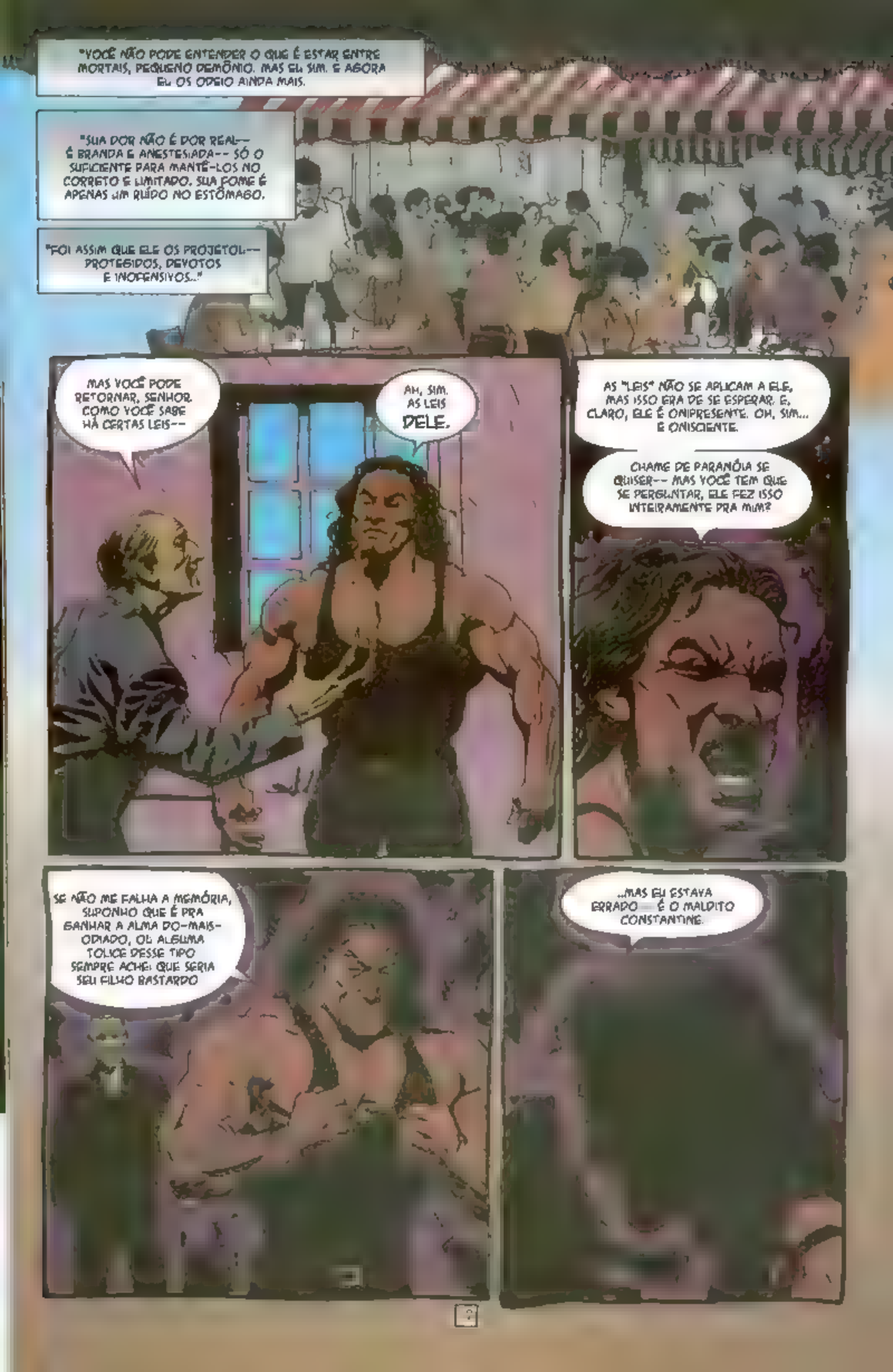
AI ESTÁ VOCÊ, OLHA-- É A CRIATURA DO LEGUME NEGRO.
O QUE TÁ PEGANDO, SYDERMAN?
EU QUERO BRINCAR NO ESCORRE-GADOR, PAI.
POSSO IR COM O TIO CON-BOB?
TUDO BEM, JOHN?
AH, BEM... EU FARIA DE TUDO PRA DAR UM TEMPO DAS MALDITAS LENDAS URBANAS DO SEU PAI. VAMOS LÁ, DOCINHO.
AWW... ESSE É O SEU FILHINHO, ENTÃO?
MEU NÃO, QUERIDA. ELE É DO MEU AMIGO. DEUS O AJUDE.
CLARO, ELE ADORA VOCÊ, NÃO?
QUERO DIZER, ELE ACREDITA EM VOCÊ DE VERDADE...

ELE NÃO QUERIA ABRIR MÃO DA CRIANÇA, VAI VALER A PENA APESAR DE TUDO.
ELE ESCOLHEU O CÃOZINHO CUIDADOSAMENTE-- UM POBRE MAMÍFERO A QUEM FOI ADICIONADO UMA CONDENAÇÃO INJUSTA AO SEU APELO.
UM TEMPERO, UMA SAÍDA VALIOSA EM UMA NEGOCIAÇÃO.
A VELHA ENCARQUILHADA ACEITA AMBICIOSAMENTE O BEBÊ, SUFOCANDO-O EM SUAS DOBRAS DE CARNE PÚTRIDA, DESEJANDO QUE ELE ACEITE SEU LEITE ESTRAGADO.
BUER DESCONFIA QUE A CRIANÇA RECUSARÁ A OFERTA DA ETERNIDADE, MAS NÃO SE ATREVE A DAR RISADA AINDA.
EM TROCA, ELA OLHA NAS PROFUNDEZAS DE SEU INTERIOR...
...E PESCA SUA RECOMPENSA.
AGORA, A MENTE DE BUER CORRE COM AFOBAÇÃO. SEU SANGUE FERVE COM UMA ÁVIDA ANTECIPAÇÃO.
AGORA, ELE SABE PARA ONDE IR.

SKYROS, GRÉCIA.
<VAMOS LÁ, SEUS MONTES DE MERDA PREGUIÇOSOS-- PUXEM, PELO AMOR DE DEUS! VOCÊS SÃO PIORES DO QUE MULHERES.>
<OW! QUE MALDIÇÃO... MALDIÇÃO!>
<AWW... PICADO DE NOVO? DEUS, THEO, VOCÊ É UM BOM HOMEM-->
<--MAS PRA UM GRANDE BASTARDO, VOCÊ PODE SER UM VERDADEIRO BICHANO.>
<S-SINTO MUITO, CAPITÃO. NÃO ME DOU MUITO BEM COM DOR.>

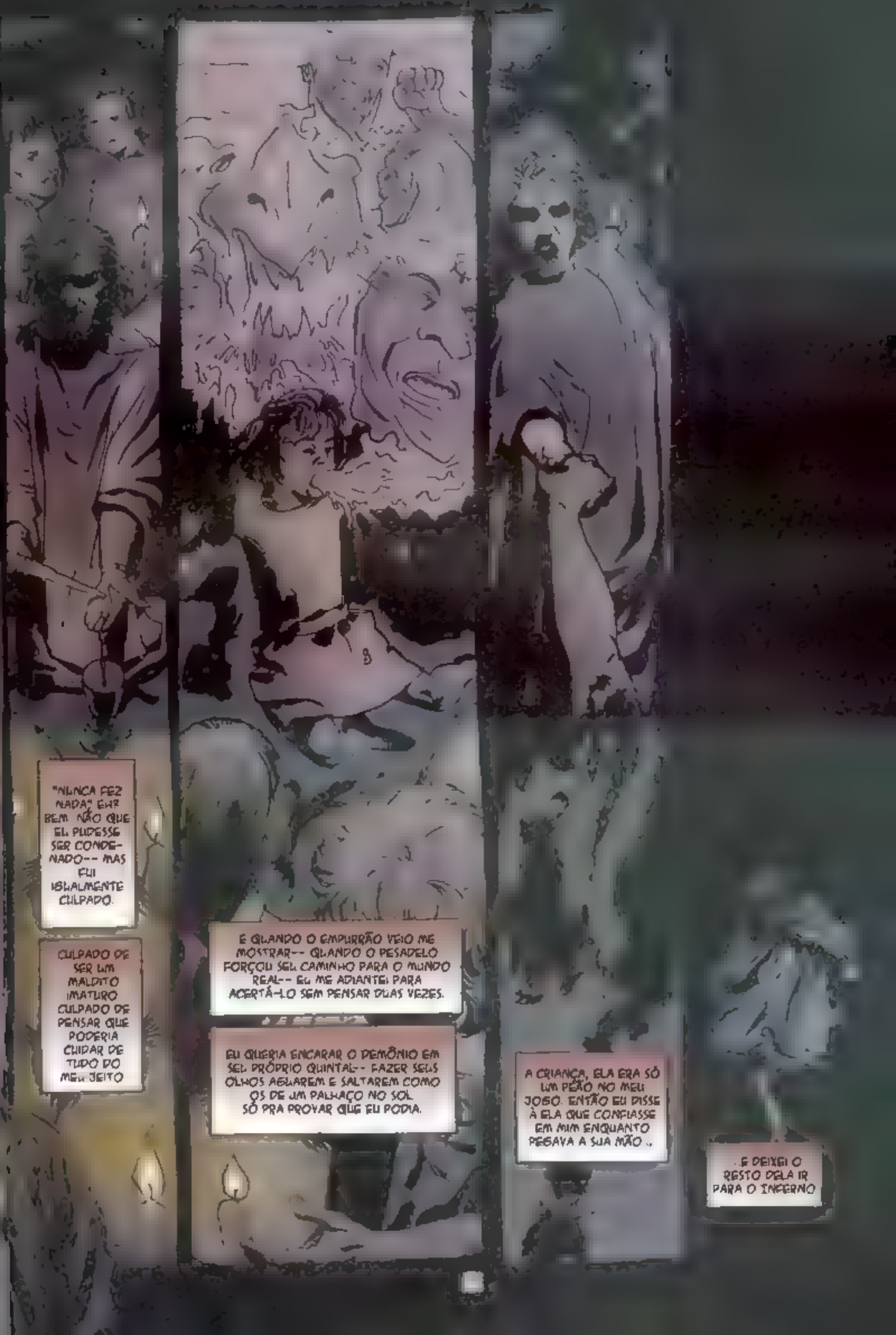
ELE ODEIA ESTAR AQUI ENTRE O SUPÉRFLUO E O MUNDANO
ONDE VIDAS INSIGNIFICANTES SÃO DESPERDIÇADAS NUM PALCO VAZIO DIANTE DA AUDIÊNCIA DE NINGUÉM.
ONDE NÃO HÁ EXTREMOS-- NEM BRANCO, NEM PRETO-- SÓ A MEDIOCRIDADE PROJETADA NO CINZA PÁLIDO
ELE PENSOU EM PEGAR O BARCO PRA O CONTINENTE, MAS JÁ SABE O QUE ENCONTRARÁ NA CIDADE GRANDE-- NADA.
ENTÃO ELE TEM APENAS COMIDO, DORMIDO E ENVELHECIDO. TALVEZ UM BREVE ENCONTRO OU DOIS AO LONGO DO CAMINHO NEM BOM, NEM MAU, SEM NADA NO MEIO
DEVE HAVER MAIS PARA VIVER DO QUE ISSO.
OH, NÃO

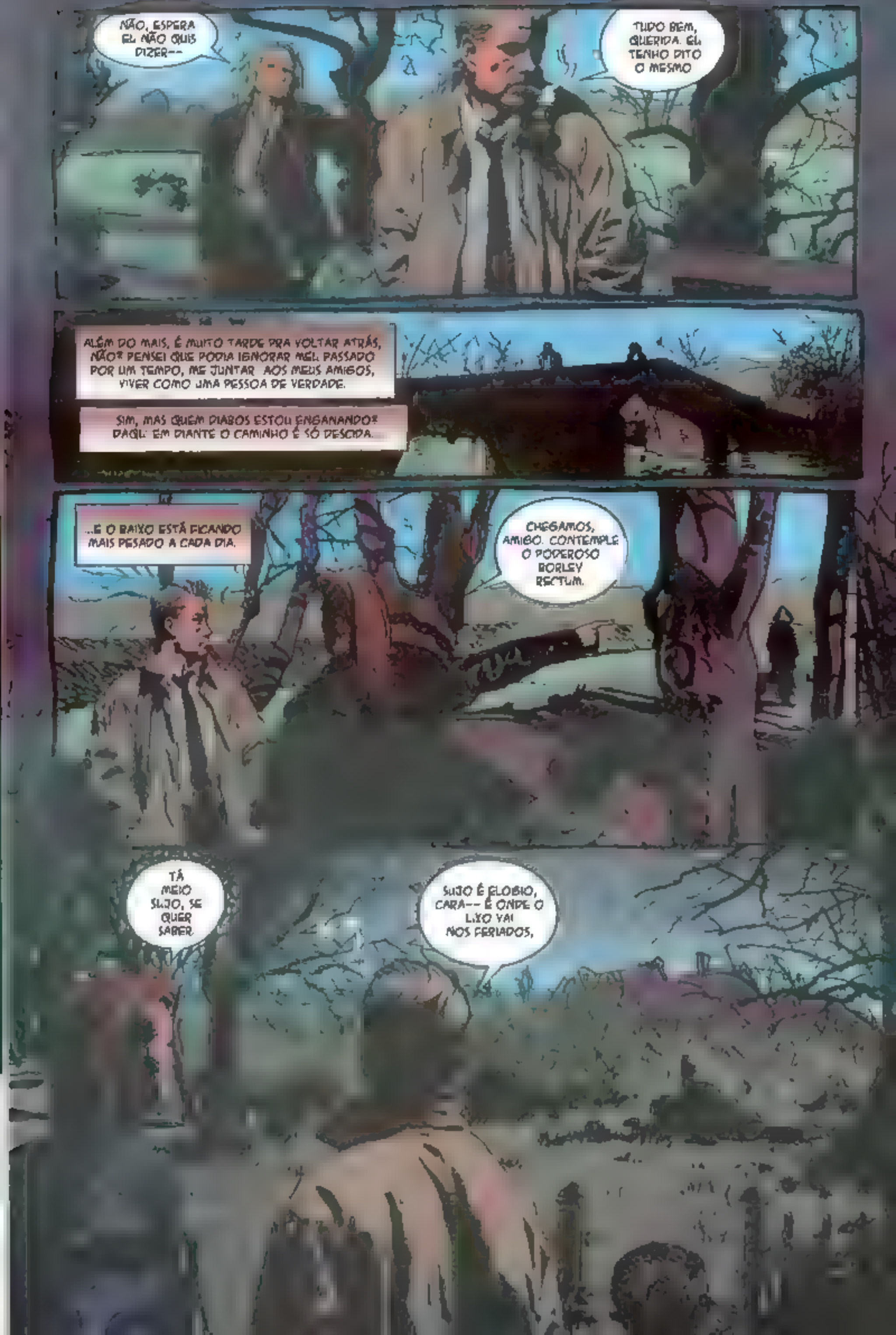
OH, MERDA... ¿COMO ME ENCONTROU?
ISSO FAZ DIFERENÇA, PRIMEIRO DOS CAÍDOS? QUE EU TENHA TE ENCONTRADO JÁ É O BASTANTE.
NÃO... POR FAVOR... NÃO ME MACHUQUE. EU LHE DAREI QUALQUER COISA...
MACHUCAR VOCÊ, MEU ADORADO? EU PROCUREI POR VOCÊ-- ABRI MÃO DE UMA CRIANÇA PARA QUE EU PUDESSE ENCONTRÁ-LO E LEVÁ-LO DE VOLTA.
O-O QUE? ME LEVAR DE VOLTA?
OH, BUER, SEU MERDA TOLO E PATÉTICO. VOCÊ NÃO ENTENDE?
NÃO POSSO VOLTAR ASSIM-- EU SOU UM DOS MALDITOS ENGANOS AGORA.
FOI UMA ARMAÇÃO, BUER. O TODO PODEROSO CRIADOR DO CÉU E DA TERRA-- O MALDITO BASTARDO INSANO ARMOU PRA MIM!
ELE USOU TODOS NÓS, E AGORA ESTÁ LÁ EM CIMA EM ALGUM LUGAR, MORRENDO DE RIR DA MINHA HUMILHAÇÃO
NOSSO AMADO DEUS, ENCONTROU A PUNIÇÃO SUPREMA PARA ESSE FILHO REBELDE. E QUER SABER, SUSPEITO ESPECIALMENTE DO QUE ELE PLANEJOU PRA MIM TODO O TEMPO--
--ME TORNAR UM MALDITO MORTAL.


"VOCÊ NÃO PODE ENTENDER O QUE É ESTAR ENTRE MORTAIS, PEQUENO DEMÔNIO. MAS EU SIM. E AGORA EU OS ODEIO AINDA MAIS.
"SUA DOR NÃO É DOR REAL-- É BRANDA E ANESTESIADA-- SÓ O SUFICIENTE PARA MANTÊ-LOS NO CORRETO E LIMITADO. SUA FOME É APENAS UM RUÍDO NO ESTÔMAGO.
"FOI ASSIM QUE ELE OS PROJETOU-- PROTEGIDOS, DEVOTOS E INOFENSIVOS..."
MAS VOCÊ PODE RETORNAR, SENHOR. COMO VOCÊ SABE HÁ CERTAS LEIS--
AH, SIM. AS LEIS DELE.
AS "LEIS" NÃO SE APLICAM A ELE, MAS ISSO ERA DE SE ESPERAR. E, CLARO, ELE É ONIPRESENTE. OH, SIM... E ONISCIENTE.
CHAME DE PARANÓIA SE QUISER-- MAS VOCÊ TEM QUE SE PERGUNTAR, ELE FEZ ISSO INTEIRAMENTE PRA MIM?
SE NÃO ME FALHA A MEMÓRIA, SUPONHO QUE É PRA GANHAR A ALMA DO-MAIS-ODIADO, OU ALGUMA TOLICE DESSE TIPO. SEMPRE ACHEI QUE SERIA SEU FILHO BASTARDO
...MAS EU ESTAVA ERRADO-- É O MALDITO CONSTANTINE.

POSSO TRAZÊ-LO AQUI SE VOCÊ DESEJAR? PARA ARRANCAR SUA CARNE E QUEIMÁ-LO. QUE PICANTE TORTURA EU PLANEJEI....
MEU ADORADO, NÃO CONSIGO IMAGINAR HONRA MAIOR.
HEHHHH, ..HEH, OH, ME PERDOE, BUER... SEI QUE ESTÁ TENTANDO...
HEEE, HEH... E SÓ DE PENSAR NISSO FICO EXCITADO... MAS ESSA BRINCADEIRA É CARA DEMAIS...
NUNCA PRESTAMOS ATENÇÃO NA SUTILEZA E SUB-CLÁUSULAS, NÃO? NOSSO DEUS DESIGNOU MINHAS IMPERFEIÇÕES, AFINAL DE CONTAS-- ELE SABIA QUE EU NÃO SERIA UM ESTUDANTE ASSÍDUO DAS LEIS.
A MORTE DE CONSTANTINE É A PARTE FÁCIL, PEQUENO DEMÔNIO. É O PRIMEIRO PASSO QUE TALVEZ MOSTRE UM POUCO MAIS DA TRAPAÇA..
O BASTARDINHO INGLÊS ME DEU SUA ALMA... DE BOM GRADO

TCH, MALDITO SEJA, JOHN CONSTANTINE.
JOHN, O QUE HOUVE? VOCÊ FICOU MAL-HUMORADO TODO O CAMINHO-- ELE FEZ OU FAZ ALGO QUE TE CHATEIA?
O QUE, SYDER? OH, NÃO, QUERIDA. SINTO MUITO...
É SÓ... OH, MERDA. NÃO SEI POR ONDE COMEÇAR, MICHELLE.
É ALGO QUE ALGUÉM DISSE SOBRE ELE NO BAR-- TROUXE DE VOLTA UM MONTE DE LEMBRAÇAS POR UM INSTANTE.
TEM A VER COM A GAROTINHA, NÃO? RICH ME CONTOU QUE VOCÊ TEVE ALGUNS PROBLEMAS EM NEWCASTLE CERTA VEZ
TUDO BEM, DE QUALQUER FORMA, NÃO? DIGO, VOCÊ NUNCA FEZ NADA PERVERTIDO-- ELE IA TE MATAR.
BEM, ISSO NÃO VAI LEVAR A NADA. RICH PROVAVELMENTE MANDOU ELA DIZER ISSO SÓ PRA ME FAZER SABER QUE ELE ESTÁ TOMANDO CONTA DO SEU FILHO.
QUERO DIZER, ELE TINHA TODO O DIREITO DE PERGUNTAR, MAS ELE É O ÚNICO POR ENQUANTO. É MELHOR NÃO SE IR FUNDO DEMAIS EM TODA ESSA BAGAGEM QUE EU CARREGO.


"NUNCA FEZ NADA" EH? BEM NÃO QUE EU PUDESSE SER CONDENADO-- MAS FUI IGUALMENTE CULPADO.
CULPADO DE SER UM MALDITO IMATURO CULPADO DE PENSAR QUE PODERIA CUIDAR DE TUDO DO MEU JEITO
E QUANDO O EMPURRÃO VEIO ME MOSTRAR-- QUANDO O PESADELO FORÇOU SEU CAMINHO PARA O MUNDO REAL-- EU ME ADIANTEI PARA ACERTÁ-LO SEM PENSAR DUAS VEZES.
EU QUERIA ENCARAR O DEMÔNIO EM SEU PRÓPRIO QUINTAL-- FAZER SEUS OLHOS AGUAREM E SALTAREM COMO OS DE UM PALHAÇO NO SOL SÓ PRA PROVAR QUE EU PODIA.
A CRIANÇA, ELA ERA SÓ UM PEÃO NO MEU JOGO. ENTÃO EU DISSE À ELA QUE CONFIASSE EM MIM ENQUANTO PEGAVA A SUA MÃO ..
..E DEIXEI O RESTO DELA IR PARA O INFERNO



NÃO, ESPERA EU NÃO QUIS DIZER--
TUDO BEM, QUERIDA. EU TENHO DITO O MESMO
ALÉM DO MAIS, É MUITO TARDE PRA VOLTAR ATRÁS, NÃO? PENSEI QUE PODIA IGNORAR MEU PASSADO POR UM TEMPO, ME JUNTAR AOS MEUS AMIGOS, VIVER COMO UMA PESSOA DE VERDADE.
SIM, MAS QUEM DIABOS ESTOU ENGANANDO? DAQUI EM DIANTE O CAMINHO É SÓ DESCIDA.
...E O BAIXO ESTÁ FICANDO MAIS PESADO A CADA DIA.
CHEGAMOS, AMIGO. CONTEMPLE O PODEROSO BORLEY RECTUM.
TÁ MEIO SUJO, SE QUER SABER.
SUJO É ELOGIO, CARA-- É ONDE O LIXO VAI NOS FERIADOS.

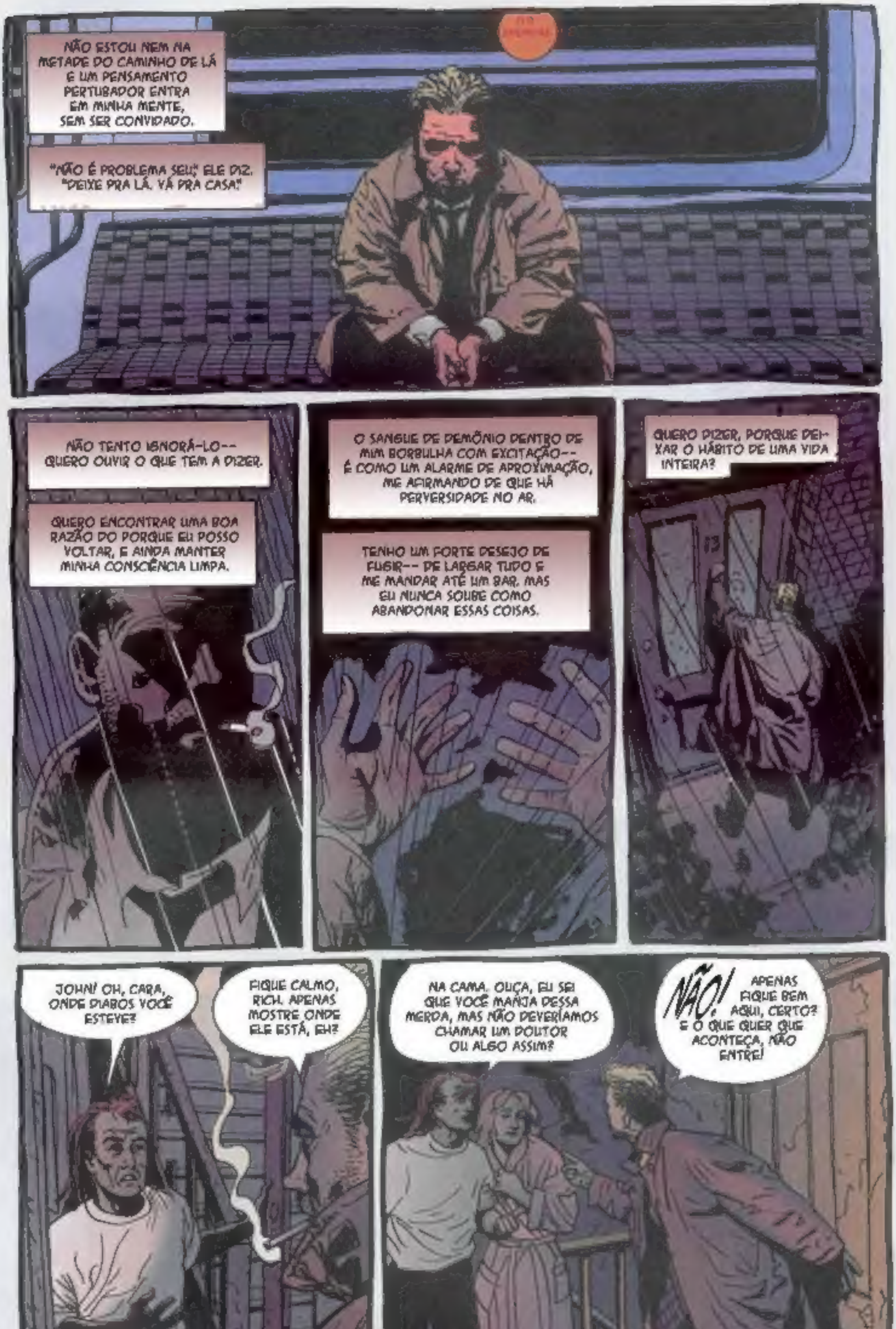
AGORA, ESTAMOS TENTANDO ESCONDER NOSSO DESCONFORTO ATRÁS DE UMA FACHADA-- TODOS SABEMOS DISSO, MAS NINGUÉM DEMONSTRA. PROCURAMOS DESCULPAS PARA NÃO NOS ENCARARMOS.
VOLTO MINHA ATENÇÃO PARA OS RESTOS DESBOTADOS DE ESPÍRITOS SEM NOME QUE NOS OBSERVAM DESCONFIADOS DE DENTRO DO SOLO DA PARÓQUIA.
RICH E MICHELLE ENCONTRAM APOIO UM NO OUTRO, GRITANDO PARA CHAMAR MINHA ATENÇÃO, TENTANDO SE ASSEGURAR QUE ESTÁ TUDO BEM COMIGO.
SK-ARK!
O SUFICIENTE PRA ACORDAR ATÉ UM MALDITO CADÁVER.
MAS OS FANTASMAS DE BORLEY ESTÃO MUITO CANSADOS PARA SE MOSTRAREM A QUALQUER UM, EXCETO PRA MIM.
O QUE QUER QUE QUERIAM ESQUECERAM-SE HÁ MUITO TEMPO. ESTÃO DESPROVIDOS DE AMBIÇÃO.
APENAS VAGAM SEM PROPÓSITO, MURCHANDO.
POSSO FALAR SOBRE ISSO

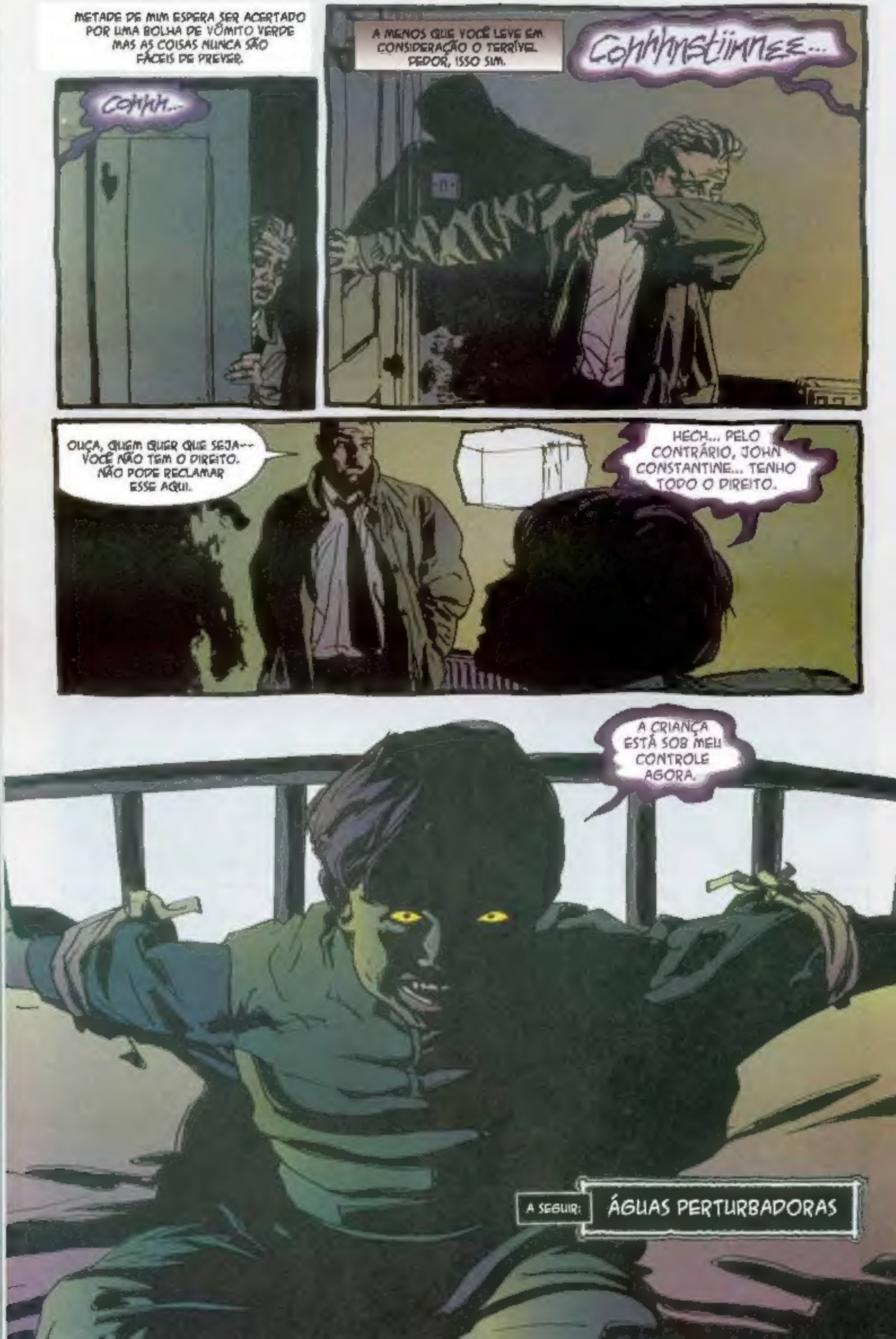
ESPERA... ONDE DIABOS ESTÁ SYDER?
VOCÊ DEIXOU ELE SE MANDAR DE NOVO. SABE QUE TEM DE FICAR DE OLHO NELE, SEU CARA DE VAGINA.
TOLICES, SUA VACA GORDA. VOCÊ ESTEVE COM ELE POR ÚLTIMO
OI, POSSO AJUDÁ-LO COM A PESCA, CARA?
CLARO, PEQUENO SYDER. VOCÊ PODE ME AJUDAR A PESCAR, DE FATO

AQUI, CRIANÇA.. OLHE DENTRO DA ÁGUA PURA.
"TRÊS VEZES EU TE AMARRO, PELA DÍVIDA NEGRA, COMPULSÃO E DESEJO, NÃO-BATIZADO, IMPURO, HUMILHADO PELO BEIJO DO DEMÔNIO E O FOGO NÃO CONSAGRADO."
SYDER! OH, GRAÇAS A DEUS.
SINTO MUITO, AMIGO ELE FOGE O TEMPO TODO. NÃO ESTRAGOU SUA PESCARIA, ESTRAGOU?
NÃO, ELE FOI MUITO AMÁVEL.
E DEPOIS, JÁ PEGUEI MINHA COTA DE HOJE.
BEM, AGRADEÇA A CRISTO POR ISSO.

ESTOU SOZINHO EM MEUS SONHOS COM A QUIMERA AGORA. ELA ESTÁ USANDO ESSES MEDOS SECRETOS PARA ME MOSTRAR QUEM SOU.
NÃO GOSTO DO QUE VEJO.
ESTOU CAMINHANDO PARA UM DESASTRE-- O SANGUE DE UM INOCENTE ESTÁ EM MINHAS MÃOS.
NaaWwhhh
QUANDO ACORDO, ME ESFORÇO PRA SEPARAR O SONHO DA REALIDADE, UMA SENSAÇÃO DESESPERADA DE INEVITABILIDADE ME SEGUIU ATÉ O QUARTO.
É COMO A SENSAÇÃO DE ESTAR NA SALA DE OPERAÇÕES QUANDO AGULHAS ESPETAM SEU BRAÇO...
VOCÊ ESTÁ DEITADO NA MESA, CONTANDO ATÉ DEZ... 1, 2, 3...
UM MEDO REPENTINO DO QUE PODE ACONTECER, MAS NÃO HÁ VOLTA... 4, 5, 6...
TUDO PASSA CORRENDO POR VOCÊ... NÃO HÁ NADA QUE POSSA FAZER... 7, 8, 9...
VOCÊ NUNCA CHEGA AO DEZ.
BrrING

ALÔ--
O QUÊ?
SIM...
O CRISTO... NÃO, NÃO FAÇA ISSO. APENAS SEGURE-O FIRME ATÉ EU CHEGAR AÍ.
SIM, ALGUM TIPO DE CORDA-- QUALQUER COISA. FAÇA ISSO... ESTAREI AÍ LOGO.
E AGORA, ESTOU SOB A FACA, CAPAZ DE DESVENDAR NA CONFUSÃO QUE UM OUTRO ALGUÉM ESTÁ NO CONTROLE. A INCISÃO E RETALHAÇÃO COMEÇA.
MUITO POUCO TEMPO PARA PEGAR ALGUMAS ATADURAS PARA FAZER PARAR DE SANGRAR POR ALGUM TEMPO...
... ANTES QUE A QUIMERA ME SIGA PELA NOITE.


NÃO ESTOU NEM NA METADE DO CAMINHO DE LÁ E UM PENSAMENTO PERTUBADOR ENTRA EM MINHA MENTE, SEM SER CONVIDADO.
"NÃO É PROBLEMA SEU," ELE DIZ. "DEIXE PRA LÁ. VÁ PRA CASA."
NÃO TENTO IGNORÁ-LO-- QUERO OUVIR O QUE TEM A DIZER.
QUERO ENCONTRAR UMA BOA RAZÃO DO PORQUE EU POSSO VOLTAR, E AINDA MANTER MINHA CONSCÊNCIA LIMPA.
O SANGUE DE DEMÔNIO DENTRO DE MIM BORBULHA COM EXCITAÇÃO-- É COMO UM ALARME DE APROXIMAÇÃO, ME AFIRMANDO DE QUE HÁ PERVERSIDADE NO AR.
TENHO UM FORTE DESEJO DE FUGIR-- DE LARGAR TUDO E ME MANDAR ATÉ UM BAR. MAS EU NUNCA SOUBE COMO ABANDONAR ESSAS COISAS.
QUERO DIZER, PORQUE DEIXAR O HÁBITO DE UMA VIDA INTEIRA?
JOHN! OH, CARA, ONDE DIABOS VOCÊ ESTEVE?
FIQUE CALMO, RICH. APENAS MOSTRE ONDE ELE ESTÁ, EH?
NA CAMA. OUÇA, EU SEI QUE VOCÊ MANJA DESSA MERDA, MAS NÃO DEVERÍAMOS CHAMAR UM DOUTOR OU ALGO ASSIM?
NÃO!
APENAS FIQUE BEM AQUI, CERTO? E O QUE QUER QUE ACONTEÇA, NÃO ENTRE!


METADE DE MIM ESPERA SER ACERTADO POR UMA BOLHA DE VÔMITO VERDE MAS AS COISAS NUNCA SÃO FÁCEIS DE PREVER.
COHHH...
A MENOS QUE VOCÊ LEVE EM CONSIDERAÇÃO O TERRÍVEL FEDOR, ISSO SIM.
COHHHNSTIIINNEE...
OUÇA, QUEM QUER QUE SEJA-- VOCÊ NÃO TEM O DIREITO. NÃO PODE RECLAMAR ESSE AQUI.
HECH... PELO CONTRÁRIO, JOHN CONSTANTINE... TENHO TODO O DIREITO.
A CRIANÇA ESTÁ SOB MEU CONTROLE AGORA.
A SEGUIR: ÁGUAS PERTURBADORAS